



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, ☒ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Ngô Văn Bá
Last Middle First
- Current Address 140/7 Khóm 5 - Phường Tam Hiệp, Biên Hòa, Đồng Nai
- Date of Birth 04/10/1941 Place of Birth Nhà Trảng
- Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06/15/75 To 09/09/1987
3. SPONSOR'S NAME: Lê Lai
Name
Address & Telephone _____
4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.
- | <u>Name, Address & Telephone</u> | <u>Relationship</u> |
|--------------------------------------|---------------------|
| <u>Lê Lai</u> | <u>Cousin</u> |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Ngô Văn Bá
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyễn Ngọc Nga	04-03-1948	Wife.
Ngô Ngọc Trang	1966	daughter
Ngô Nguyễn Thanh Minh	10-26-1983	Son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM _____
NGO _____ VAN _____ BA _____
Last Middle First

Current Address 140/7 Khom 5, Tam-Hiep, Bien Hoa, Tinh Dong Nai, Vietnam

Date of Birth _____ Place of Birth _____

Previous Occupation (before 1975) Lt. Colonel
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06/15/75 To 09/09/87

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
--------------------------------------	---------------------

_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGO VAN BA
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
1. Nguyen Ngoc Nga	04/03/1948	Wife
2. Ngo Nguyen Thanh Minh**	10/26/1983	Son/Daughter (?)

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

** Note: Child Ngo Nguyen Thanh Minh was born during the time the father was still in the concentration camp. The mother visited the father then she got pregnant.

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : NGÔ VĂN BÁ
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH :
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ☒ Female (Nu): ☐

MARITAL STATUS Single (Doc than): ☐ Married (Co lap gia dinh): ☒
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 140/7 KHOM 5, TAM HIỆP, BIÊN HÒA,
(Dia chi tai Viet-Nam) TỈNH ĐỒNG NAI, VIETNAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ☒ No (Khong) ☐
If Yes (Neu co): From (Tu): 15 JUN 1975 To (Den): 9 SEP 1987

PLACE OF RE-EDUCATION: NAM HÃ
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): LT. COLONEL
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
IV Number (So ho so): _____
No (Khong): ☒

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguai di theo): 2
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): SAME AS ABOVE

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguai Bao tro):

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____

NAME & SIGNATURE: _____
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguai dien don nay) _____

DATE: _____
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGO VAN BA
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN NGOC NGA	4/3/1948	WIFE
NGO NGUYEN THANH MINH	10/26/1983	SON

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ
THAM RA

Trại

số 186 GRU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

0 0 1 2 7 2 1 8 4 9 2 1
SUSLO

Mẫu số 801-QLTG, ban
hành theo công văn số
2565 ngày 21 tháng 11
năm 1972.

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 18 ngày 21 tháng 8 năm 1987
BỘ NỘI VỤ

của

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Ngô Văn Ba Sinh năm 1944

Các tên gọi khác

Nơi sinh Nha Trang

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 140/7 Quốc lộ 15 phường Tam Hiệp, Đức tu, Biên Hòa

Can tội Thiếu tá tiền đồn trưởng

Bị bắt ngày 15-6-75 An phát TTCT

Theo quyết định, án văn số 18 ngày 21 tháng 8 năm 1987 của **BỘ NỘI VỤ**

Đã bị tăng án 3 lần, cộng thành 9 năm tháng

Đã được giảm án 1 lần, cộng thành 8 năm tháng

Nay về cư trú tại 140/7 Quốc lộ 15 Biên Hòa, Đồng Nai

Nhận xét quá trình cải tạo:

- + Tư tưởng: chưa có biểu hiện gì xấu
- + Lao động: tham gia công, có chất lượng
- + Học tập: tham gia đều
- + Nội qui: chưa vi phạm gì lớn
- Xếp loại cải tạo: khá

Dương sự phải trình diện tại UBND phường, xã: Biên Hòa, Đồng Nai

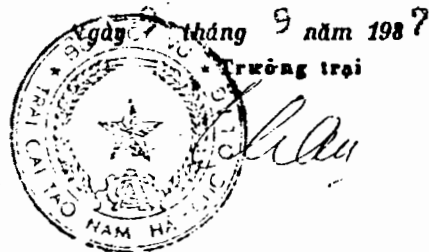
Trước ngày 20 tháng 9 năm 1987

Lên tay, ngón trỏ phải
Của Ngô Văn Ba
Danh Bân số 9264
Lập tại Nha Trang

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngô Văn Ba

Ngô Văn Ba



THƯỜNG TÀI LƯU VĂN HẢI

BỘ NỘI VỤ
HÀNG RA

Trại

số 186 GR

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

0 0 1 3 7 8 1 8 4 9 2

5819

Mã số 001-QLTG, ban
hành theo công văn số
2565 ngày 21 tháng 11
năm 1972

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 18 ngày 31 tháng 8 năm 1987

của

BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Ngô Văn Ba Sinh năm 1941

Các tên gọi khác

Nơi sinh Nha Trang

Nơi đăng ký nhận quân, khám thường trú trước khi bị bắt 140/7 Quốc lộ 15 phường Tân Hiệp, Đức tu, Biên Hòa

Can tội Thiếu tá tiểu đoàn trưởng

Bị bắt ngày 15-6-75 An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

BỘ NỘI VỤ

Đã bị tăng án 3 lần, cộng thành 9 năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 140/7 Quốc lộ 15 Biên Hòa, Đồng Nai

Nhận xét quá trình cải tạo

+ Tư tưởng: chấp nhận cải tạo

+ Lao động: chăm chỉ, có năng suất

+ Học tập: tham gia đều

+ Nội qui: chấp hành tốt

Xếp loại cải tạo: Khá

Đương sự phải trình diện tại UBND phường, xã: Liên Hòa, Đức tu

Trước ngày 20 tháng 8 năm 1987

Lên tay, đóng dấu phải
Của Ngô Văn Ba

Danh Bản số 9704

Lập tại Nha Trang

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Như trên

Ngô Văn Ba



Ngày 7 tháng 8 năm 1987
Trưởng trại

TÀI LƯU VĂN KIỆN

**BỘ NỘI VỤ
HÀNG RA**

Trại

số 186 GR

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

0 0 1 3 7 8 1 8 4 9 2

Mẫu số 001-QT6, ban hành theo công văn số 2563 ngày 21 tháng 11 năm 1972.

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 18 ngày 30 tháng 8 năm 1987

của

BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Ngô Văn Ba Sinh năm 1944

Các tên gọi khác Nhà trang

Nơi sinh Nhà trang

Nơi đăng ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt 140/7 Quốc lộ 15 phường Tam Hiệp, Đức tu, Biên hòa

Can tội Thiếu tá tiền đoàn trưởng

Bị bắt ngày 15-6-75 An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số 18 ngày 30 tháng 8 năm 1987 của **BỘ NỘI VỤ**

Đã bị tăng án 3 lần, cộng thành 9 năm 9 tháng 9

Đã được giảm án 140/7 lần, cộng thành 140/7 năm 140/7 tháng 140/7

Nay về cư trú tại 140/7 Quốc lộ 15 Biên hòa, Đồng nai

Nhận xét quá trình cải tạo

+ Tư tưởng: chưa có biểu hiện gì xấu

+ Lao động: làm lao động công, có chất lượng

+ Học tập: tham gia đều

+ Nội qui: chưa vi phạm gì lớn

Xếp loại cải tạo: khá

Dương sự phải trình diện tại UBND phường, xã: 140/7 Quốc lộ 15, Đồng nai

Trước ngày 30 tháng 9 năm 1987

Lên tay, ngón trỏ phải
Của Ngô Văn Ba

Danh Bân số 9764

Lập tại Nhà trang

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngô Văn Ba

Ngô Văn Ba



Ngày 7 tháng 9 năm 1987
Trưởng trại

TRƯỞNG TRẠI LƯU VĂN KHÁNH

BỘ NỘI VỤ
NAM RA
Trại
số 186 GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QT6, ban hành theo công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972.

0 0 1 3 7 8 1 8 4 9 2
MSSB

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 18 ngày 11 tháng 8 năm 1987

của

BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Ngô Văn Ba Sinh năm 19 41

Các tên gọi khác

Nơi sinh Nha Trang

Nơi đăng ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt 140/7 Quốc lộ 19 phường Tam Hiệp, Đức tu, Biên Hòa

Can tội Thiếu tá tiền đoàn trưởng

Bị bắt ngày 15-6-75 An phạt TCTT

Theo quyết định, án văn số 18 ngày 11 tháng 8 năm 1987 của **BỘ NỘI VỤ**

Đã bị tống án 3 lần, công thành 9 năm 8 tháng 11

Đã được giảm án 1 lần, công thành 1 năm 8 tháng 11

Nay về cư trú tại 140/7 Quốc lộ 19 Biên Hòa, Đồng Nai

Nhận xét quá trình cải tạo

+ Tư tưởng: chưa có biểu hiện đi xấu

+ Lao động: đảm bảo năng suất, có chất lượng

+ Học tập: tham gia đều

+ Hội quán: chưa sai phạm gì lớn

Xếp loại cải tạo: Khá

Đương sự phải trình diện tại UBND phường, xã: Biên Hòa, Đồng Nai

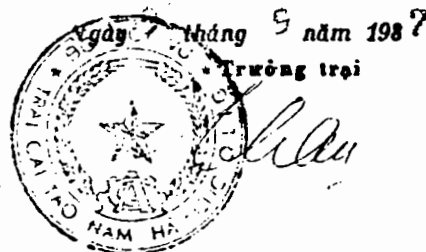
Trước ngày 20 tháng 9 năm 19 87

Lên tay, ngón trỏ phải
Của Ngô Văn Ba
Danh Bản số 9704
Lập tại Trại

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngô Văn Ba

Ngô Văn Ba



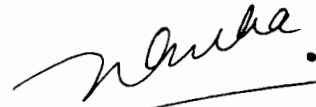
TÀI LƯU VĂN KHẤU

Saigon 21-5-1988.
Kính gửi quý hội.

Tôi được về quê đình Trung địa 29/8 sau hơn 12 năm Cai Táo. Tôi có gửi 1 hồ sơ nhờ gia đình chuyển, nhưng không hiểu có đến nơi hay không. Hôm nay tôi gửi đơn quý hội 1 hồ sơ nhờ quý hội giúp đỡ. Cuối năm qua về tôi có gửi đơn quý hội 1 giấy ra Trái của tôi không hiểu quý hội có nhận được? Kính mong quý hội lần này giúp đỡ và kính xin thông báo về địa chỉ: Ngô-văn-Ba' q5 Nguyễn Thái Học, Nhà trong Trại Phê' Khổng. Hiện tại tôi không nơi nương tựa chính - hồ khẩu thi ở Biên Hòa nhưng vì tình tế gia đình tôi phải Trú ở Nhà trong trại quả đình giúp đỡ - về tôi thì ở phần Hoa và va đi đi nuôi bạn thân và 1 đứa con 5 tuổi (đứa con này sau lần thăm gặp ở Trái Cai Táo) - Hoàn cảnh thì rất bi đát nhưng biết nói cùng ai, kính mong nhờ sự giúp đỡ của quý hội - kính mong quý hội hồi âm. Kính chúc sức khỏe của quý hội luôn luôn được mạnh và gặp nhiều may mắn.

- và đừng lo không còn đường nào
khác là chỉ mong nhờ quý hội.

Kính thư.



Ngô-văn-Ba'

BỘ NỘI VỤ

TRẠI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban

hành theo công văn số

2565 ngày 21 tháng 11

năm 1972

Trại

186 GRT

0 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

SHSLD



GIẤY RA TRẠI

theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số _____ ngày _____ tháng _____ năm 1987

Của

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh _____ Sinh năm 19 _____

Các tên gọi khác _____

Nơi sinh _____

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt _____

Cán tội _____

Bị bắt ngày _____ An phạt _____

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị täng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại _____

Nhận xét quá trình cải tạo

+ Tư tưởng: chưa có biểu hiện gì xấu

+ Lao động: làm việc hăng say, có kết quả

+ Học tập: tham gia đều

+ Ăn uống: chưa có biểu hiện gì lớn

Kết loại cải tạo: khá

Dương sự phải trình diện tại UBND phường, xã: _____

Trước ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

Lần tay, ngón trỏ phải

Của _____

Danh Bân số _____

Lập tại _____

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngô Văn Bả



Ngày _____ tháng _____ năm 1987

Trưởng trại

THƯỜNG TÁI LƯU VĂN HẢI

QUESTIONNAIRE FOR O.D.P. APPLICANTS.

O.D.P IV _____

DATE _____

Fill out this questionnaire in English as completely as possible.

If you cannot read or write in English Fill it out in Vietnamese.

: Mail or Send the Completed questionnaire To :

Orderly Departure Office
Paukabhum Building
127 South Sathorn Road
Bangkok 10.120, Thailand

A. Basic Identification Data

1. Name : NGÔ-VĂN-BA' - SEX : Nam.

2. Other Name : ϕ

3. Date/place of birth: Ngày 10 tháng 4 - 1941 Tại NHA TRANG

4. Residence Address: 140/7 Khóm 5 - Phường Tam Hiệp Bùn Trá
Tỉnh Đồng Nai.

5. Hailing Address : 95 Nguyễn Thái Học NHA TRANG

6. Current occupation : buôn bán nhỏ.

B. RELATIVES To Accompany

NAME	Date + Place of Birth	SEX	HS	Relationship
1. Nguyễn - Ngọc - Nga	3.4.1948 Chợ Lớn Saigon	Nữ	Có chồng	Vợ
2. Ngô - Ngọc - Trang	1966 Nha Trang	Nữ	Có chồng	Công gái (không xin đi theo)
3. Ngô - Nguyễn Thanh Minh	26-10-1983 Bùn Trá Đồng Nai	nam	Độc thân	Còn lại

C. Relatives outside VIETNAM of My Self :

of My Spouse

1. Closest Relatives of in the U.S.A.

a. Name : LÊ - LAI

b. Relationship : Em (Cm có một)

c. Address :

(Không có)

d. Date of Relatives Arrival in the USA : 30.4.1985

2. Closest Relatives in other Foreign Countries : (không có)

D. Complete Family listing (Living/Dead)

1. Father : Ngô - Văn - Khanh (chết)
2. Mother : Trần - Thị - Hai 95 Nguyễn - Thái - Học - Nhứt - Trung
3. Spouse : Nguyễn - Ngọc - Nga 140/7 Khu 5 - Phường - Tam Hiệp
Bến - Hoa - Đồng - Nai
4. Former Spouse (if any) : (Không có)
5. Children : 1 - Ngô - Ngọc - Trang. 140/7 Khu 5, Tam Hiệp - Bến - Hoa
2 - Ngô - Nguyễn - Thanh - Minh - nt - Đồng - Nai.
6. Siblings : 1. Ngô - Thị - Hai 95 Nguyễn - Thái - Học - Nhứt - Trung
2. Ngô - Thị - Tú 95 Nguyễn - Thái - Học - Nhứt - Trung
3. Ngô - Văn - Sáu (chết)

E. Employment by US Government Agencies or other US Organization of you or your spouse.

(Không có ai)

F. Service with GUN or RVNAF by you or your spouse

1. Name of person serving : NGÔ - VĂN - BA
2. Date - From : Tháng 8 - 1964 To : 30.4.1975
3. Last rank : Thiếu Tá / địa phận quân - Serial Number : 41/125478
4. Ministry / office / Military Unit : Tiểu Khu LONG AN.
: chức vụ : - Trưởng phòng 3
- Tiểu đoàn Trưởng

5. Name of Supervisor / C.O - 1. Đại Tá Lê Văn Năm Tiểu Khu Trưởng
2. Đại Tá Trần Văn Huyền - Trưởng

6. Reason for Separation : Sui kiện 30.4.1975.

7. Name of American Advisor :

- Từng thời gian phục vụ trên Trại chỉ huy nhỏ tên các vị Cố Vấn Mỹ qua các đợt - không rõ từng chức vụ.
- 1. Đại Tá Shander Son. (Cố Vấn Trưởng Tiểu Khu)
- 2. Trung Tá Lockgried (vị Cố Vấn này là sau cùng và biết nhiều về tôi)

8. US Training Courses in Vietnam.

(Không có)

9. US Awards or Certificates

Trí được Tặng - 1 Bronze Star
- 1 Silver Star

Những chứng thư này gắn trên túi áo thun hàng Cao
chức tôi đi học Tập Cải Tạo

G. Training outside Vietnam of you or your Spouse
(Không có)

H. Reeducation of you or your Spouse

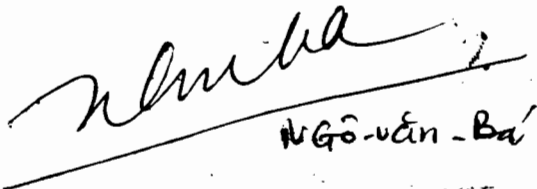
1. Name of person in reeducation : NGÔ - VĂN - BA'
2. Time in reeducation : From - 15-6-1975, To : 9-9-1987.
3. Still in reeducation : Không

I. Any additional Remarks

- Điếu con trai 5 Tuổi đi theo bố chồng trỏ là điếu con mà
bố chồng trỏ được thăm gặp ở Trại Cải tạo.

Signature

Date: 20/5/1988.


NGÔ - VĂN - BA'

J. Please list Here all Documents Attached
to the questionnaire.

- 3 giấy Khai Sinh
- 1 bản sao giấy ra Trại
- 1 bản sao giấy hôn thú
- 3 tấm ảnh 3x4.
- 1 bản sao văn bằng chỉ huy
vũ trang miền Trung cấp.
- 1 bản sao thẻ Căn cước Tước 1975

ứng chỉ thể vì khai-sanh

Số 1122-TV/57

ngày 22.2.1957

Năm một nghìn chín trăm năm mươi bảy

ngày hai mươi hai hồi

Trước mặt chúng tôi là

Chánh án tòa

NGUYEN TRI PHUONG

Có ông, bà

thợ mộc công-chánh

thẻ kiểm tra số

thị-xã Nhatrang

khởi-sinh của

Mồng mười

quận thị-xã Nhatrang

bản chánh bị thất lạc và số bị thiếu hủy trong thời kỳ chiếm

tranh.

Nên yêu cầu Bản Tòa bằng vào khai của các nhân chứng có tên kê sau,

do y dẫn đến đề lập chứng chỉ thay thế chứng thư hộ-tịch nói trên.

LIÊN ĐÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN:

1o/

trú tại

thẻ kiểm tra số

do

2o/

trú tại

thẻ kiểm tra số

do

3o/

trú tại

thẻ kiểm tra số

do

Ba nhân chứng trên này sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc các điều 334-337

H.V HÌNH-LUẬT phạt tội nguy chứng về việc hộ, đồng cam đoan quả quyết

biết chắc

tên

ngày

tại

VAN KHANH và bà

lấy nhau.

Những nhân chứng trên lại khai rằng hiện nay dường sự không thể xin sao lục giấy khai sanh nói trên được vì lẽ **hản chính bị thất lạc và số bộ bị tiêu hủy trong thời kỳ chiến tranh.**

Bởi vậy Bản-Tòa bằng, theo lời khai của các nhân chứng và chiến
điều 47-48 H. V HỘ-LUẬT, lập chứng chỉ thể vì khai sanh này cho

NGO VAN BA sanh ngày Mồng mười tháng Tư năm một ngàn chín trăm bốn mươi một tại Phường đệ-tam thị-xã Nhatrang tỉnh Khánh-Hòa con Ông NGO VAN KHANH và bà TRAN THE HAI.

DATE: 10-1-68
TIME: 10:00 AM
PAGE: 1

đề cấp cho dương-sự theo như đơn xin. ĐỀ CẤP CHO DƯƠNG-SỰ

Và các người chúng có ký tên với chúng tôi và ông. Lực sự sau
khi nghĩ đọc lại.

Lục - Sự

Chánh - Ân

Ký tên NGUYỄN TRI PHƯƠNG

Ký tên PHẠM VĂN RIEN

Những người chứng

Người đứng xin

KY TEN DAO VAN TUC

ky tga ngo van kilanh

Ký tên NGUYỄN VĂN

ký tên NGUYỄN LƯƠNG

1997

Trước bạ tại Nha Trang

Ngày 2 tháng 5 năm 196

GIẢ TIỀN 5.000

66100 1 01

196-1957

1998

Quyển 10

22/89

3-2570 207 647

THE MARY

TRÍCH ~~Y~~BẢN CHÁNH

2017-2018

ang, ngày 23 tháng 3

(10) *Wages*

CHÍNH-LỰC-SỰ (12)

12-11-68

SECRET

... ..

100

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

JOHN F. DEAN

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED

1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809

11-101-011

100-443887-1

RECEIVED

VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ

TỈNH BIÊN-HÒA

Quận... **Đầm Từ**

Xã... **Bình Hòa**

Số hiệu : **02**

TRÍCH-LỤC CHỨNG-THƯ HÔN-THÚ

Lập ngày **09** tháng **12** năm **1974**

Tên họ chồng	NGO VĂN BÍ	
Ngày và nơi sinh	10-4-1941 Nha Trang	
Tên họ cha chồng	Ngô Văn Khanh (sống)	(sống, chết)
Tên họ mẹ chồng	Tyễn Thị Mai (sống)	(sống, chết)
Tên họ vợ	NGUYỄN HUOC HOA	
Ngày và nơi sinh	05-4-1948 Chợ Lớn	
Tên họ cha vợ	Nguyễn Văn Cui (sống)	(sống, chết)
Tên họ mẹ vợ	Nguyễn Thị Lợi (sống)	(sống, chết)
Ngày lập hôn-thư	Ngày mùng chín tháng mười hai năm một ngàn chín trăm sáu mươi bốn	
Có lập hôn-kế không	Không	

Trích-lục y bản chính

Bình Hòa ngày **31** tháng **12** năm 197 **4**
VIÊN-CHỨC HỘ-TỊCH

NAM - PHÂN

VIỆT - NAM - CỘNG - HÒA

ĐÔ - THÀNH SAIGON

HỘ - TỊCH

Bản số 3360

TRÍCH - LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm bốn mươi tám (1948)

Tên, họ đứa nhỏ	Nguyen ngoc Nga
Phái	fémnin
Ngày sanh	le trois avril mil neuf cent quarante huit à 8050
Nơi sanh	74A, avenue Pierre Pasquier
Tên, họ người Cha	Nguyen van Cuu
Nghề nghiệp	vendeur
Nơi cư-ngy	9, bd. Charles Thomson
Tên, họ người mẹ	Huynh thi Loi
Nghề-nghiệp	sans profession
Nơi cư-ngy	9, bd. Charles Thomson
Vợ chánh hay thứ	

TRÍCH-LỤC Y BỔN CHÍNH:

Saigon, ngày 29 tháng 7 năm 1963

T.U.N. ĐÔ-TRƯỞNG SAIGON

TRƯỞNG-PHÒNG HỘ-TỊCH



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA		Số	01809411
THẺ CĂN-CƯỚC			
Họ Tên		NGUYỄN-NGỌC-NGA	
	Ngày, nơi sinh	03/02/1948	
		CHOLON	
	Cha	Nguyễn-văn-Của	
	Mẹ	Huỳnh-thị-Lợi	
Địa chỉ		4 Lý-Thường-Kiệt LONG-AN	

Câu vật riêng: Chạm theo cách
2ph5 sau cánh mũi trái.

55
41 Kg

Long-An 11/06/ 69

TRƯỜNG TY CSQG, t

TRẦN-CẢNH-CHUNG

hị trấn Bà Rịa
Quận Biên Hòa
phố, Tỉnh Đồng Nai

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

80. 213-721

Quyển số II

[illegible]

Họ và Tên	Ngô Nguyễn Thanh Minh		Nam, nữ	Nam
Sinh ngày tháng, năm	Hai sáu tháng mười năm một ngàn chín trăm tám mươi ba (26/10/1983)			
Nơi sinh	Xã Vĩnh Đông, Hải Phòng			
Khai về cha mẹ	CHA		MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Ngô Văn Báu 1944		Nguyễn Ngọc Nga 1948	
Dân tộc	Kinh		Kinh	
Quốc tịch	Việt - nam		Việt - nam	
Nghề nghiệp			Bi trợ	
Nơi ĐKNK thường trú			140/7 K5 P. Tân Kiểng	
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Ngọc Nga 1948 140/7 K5 phường Tân Kiểng S6 CMND 270104488			

NHÂN THỰC SAO Y BẢN CHANH

Ngày 14 tháng 9 năm 1987

TM/UBND Tam Hiệp ký tên đóng dấu



VIÊN THƯ KÝ

Nguyễn Thị Huệ

Đã ký ngày 01 tháng 11 năm 1982
(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

(thứ ký)

Nguyễn Thị Huệ

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

Trưởng Chỉ-Huy và Tham-Mưu



VĂN-BẰNG

Chỉ-Huy Trưởng
Trưởng Chỉ-Huy và Tham-Mưu, chúng nhân:

ĐẠI-ÚY NGÔ-VĂN-BÁ

Đã theo học và kết quả khóa
8 Chỉ-Huy và Tham-Mưu TRUNG CẤP

tại Trường Chỉ-Huy và Tham-Mưu, được cấp
văn-bằng tốt nghiệp này

K. B. C. 4.510, ngày 7 tháng 11 năm 1969

TRUNG-TƯỚNG Nguyễn-bảo-Trị

CHỈ-HUY-TRƯỞNG

SỐ 4397

Trị

Saigon ngày 3-12-1987.

Thưa bà.

Trước tiên tôi xin phép được kính thăm anh khỏe của
bà cũng gia đình sau đây tôi kính nhờ bà giúp đỡ tôi
một vài việc sau:

Nguyên chồng tôi là người thuộc chi họ Saigon trước đây
đi đi Cai Tào từ 1975 và hiện được trở về cùng gia đình
(tổng cộng thời gian Cai Tào là 12 năm 4 tháng)

Thưa bà - vì hoàn cảnh vô chồng tôi rất là khó khăn
về tinh tế gia đình nhà của không có tiền sinh hoạt của
người gia đình. Từ trước đến nay với bạn bè với một số
hàng ngày nên tôi không rõ vấn đề thuế thu nhập xin đi thông
Chứng minh 0 Đ.P - hiện nay hoàn cảnh gia đình tôi rất là
bi đát sống ngày này lo cho ngày tới. Có khi có rồi cũng
có khi không có - chồng tôi còn đứng nợ như là
tôi kính xin nhờ bà giúp đỡ cho về chồng tôi đi được
ra đi Trung tâm liên hợp pháp.

Vì hoàn cảnh nghèo tiền tài của tôi nên tôi chỉ
có đi tìm kiếm giúp đỡ tại chỗ bà 1 vài việc tiền
bê chồng tôi và gia đình khi cần thiết tôi sẽ báo tin
hết số cho bà để xin bà giúp đỡ - Tôi sẽ cố gắng
kiếm và dần dần đi ngày này đi có dịp đi tìm kiếm
giúp hết số khi cần thiết. Từ đây tôi xin kèm theo
giấy ~~thư~~ thư của chồng tôi.

Về đủ tiền của tôi:

- Nguyễn Ngọc Nga ngày 3-4-1988
- Con tôi: Ngô Nguyễn Thành Minh 26-10-1983

đứa con này là sau lần tôi thêm gặp chồng tôi con
tôi có 1 đứa con gái lớn này đã có gia đình riêng
rồi.

Vợ chồng tôi đang Tam ngư tại số:

140/7 Khóm 5 Tam hiệp - Biên Hòa tỉnh Đồng Nai

- Chồng tôi là Ngô - văn - Ba' - Thiên Ta'

số quân 41/125478 Trước kia phục vụ
tại Tiểu khu Long an.

Vợ chồng tôi cũng đã có gửi 1 lá - số đây - để xin
Trong chương trình ODP qua sự giúp đỡ tại thành
của 1 người bạn - sau khi được về với gia đình
1 tháng không biết họ có đi hay không.

Tôi viết thư này kính xin bà giúp đỡ cho
hoàn cảnh vợ chồng tôi - Tôi thành thật cảm ơn
bà và kính chúc bà và gia đình luôn luôn mạnh
khỏe - Vợ chồng tôi rất mong đợi sự giúp đỡ của bà
mãi mãi.

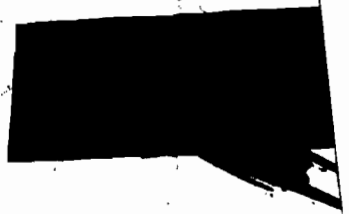
Ngô

FROM: NGUYEN-NGOC-NGA
140/7 Kham 5 Phung Tam Huu
Binh Hoa - DONG NAI



VIETNAM
PAR AVION

DEC 2 1987



1987
Date
1ST
2ND

TO: Khuc-Minh-Tha
P.O Box 5435
ARLINGTON VA 22205-0635
U.S.A.



VIA AIR MAIL P

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

Đáp. 21. 8. 1960

địa em này là sau lần tôi tham gia chống lại
tôi có 1 đứa con gái lớn này đã có gia đình rồi
rồi.

Vợ chồng tôi đang Tam ngư tại số

140/7 khóm 5 Tam kỳ. Biên Hòa tỉnh Đồng Nai

- Chồng tôi là Ngô - văn - Ba' - Thiệu Tu'

Số quân 41/125478 Trưởng کیا phục vụ

Tại Tiểu khu Long An.

Vợ chồng tôi cũng đã có 1 cô con gái đang đi học
Trường Trung tâm BDP qua sự giúp đỡ tại thành
của 1 người bạn sau khi được về với gia đình
1 tháng không hiểu họ có đi đâu hay không.

Tôi viết thư này nhờ xin bà giúp đỡ cho
hoàn cảnh vợ chồng tôi - Tôi thành thật cảm ơn
bà và kính chúc bà và gia đình luôn luôn mạnh
khỏe - Vợ chồng tôi rất mong chờ sự giúp đỡ của bà

Thư - Thư

Ngô

Saigon ngày 3-12-48.

Chức vụ bà

Tước lên từ văn phòng được thăng lên chức vụ
bà công gia đình sau đây là chức vụ bà giúp đỡ từ
một nơi này sang.

Nguyên công từ là người được chỉ huy trước đây
đi đi Cai Tào từ 1945 và hiện chức trở về công gia đình
(tổng công thức gian Cai Tào là 12 năm 4 tháng)

Thức ăn - vì hoàn cảnh vô cùng khó khăn là không thể
về kinh tế gia đình nhà của không có tiền để mua của
người gia đình. Vì thế từ nay và bạn học việc mới
hàng ngày nên tôi không có van đề thức ăn để xin đi hàng
chúng tôi ở ĐP - hiện nay hoàn cảnh gia đình tôi rất là
bi đát sống ngày nay là cho ngày tới - có khi có ăn cũng
có khi không có - không ăn cơm không nấu khoai là
tôi cũng ăn như bà giúp đỡ cho vô cùng tôi đi được
đi đi trong điều kiện khó khăn.

Vì hoàn cảnh nghèo khổ nên tại nhà tôi nên tôi cho
có đi tìm kiếm gạo lương thực cho bà và đi tìm
bê công tôi và gia đình khi cần thiết tôi sẽ đi tìm
hồ sơ cho bà đi tìm bà giúp đỡ - Tôi sẽ cố gắng
kiếm và dành dụm đi ngày nào đó có dịp đi đâu kiếm
gạo hồ sơ khi cần thiết. Hiện đây tôi xin gửi theo
giấy tờ của gia đình tôi -

Và đi kiếm gạo tôi

Nguyễn Ngọc Nga sinh 3-4-1948
- Con trai Ngô Nguyễn Thanh Minh 26-10-1943

- Nguyen ngoc Nga may 3-4-1968
- Contr. Ngoc nguyen thuy Minh 26-10-1983